

오늘(11월26일)은 ‘그리스도 왕 대축일’이며 ‘성서 주간(11월26일~12월2일)’입니다.

성서 주간 담화문은 서울대교구 홍보국 홈페이지(<http://cc.catholic.or.kr>)-알림마당-교회발표문에서 볼 수 있습니다.

12월3일(일)은 ‘대림 1주일’입니다. 교회의 새해가 시작되며, 전례력은 ‘나해’를 따르게 됩니다.

## 인사발령

성명	전임지	새임지
김재현 신부	해외유학	장안동 본당 보좌
심승우 신부	해외유학	한강 본당 보좌

## 「로마 미사 경본」 한국어판 주요 변경 사항 (2017년 12월3일 대림 제1주일부터 적용)

### • 한국어 미사 통상문 일부 수정

변경 전	변경 후	변경 근거
또한 사제와 함께 (신자들의 응답)	또한 사제의 <b>영과</b> 함께 (Et cum spiritu tuo.)	spiritus: 개인의 영혼이 아니라 사제가 성품성사 때 받은 '성령'을 뜻함
성찬 전례 감사 기도 제2,3,4양식 "복되신 동정 마리아와"	뒤에, "그 배필이신 성 요셉과" (et beati Ioseph, eiusdem Virginis Sponsi) 삽입	경신성사성 2013.5.1. 교령으로 삽입된 문구
감사 기도 "너희와 모든 이를 위하여"	" <b>많은</b> 이를 위하여" (PRO MULTIS)	경신성사성 공문 (Prot. N. 467/05/L) 성경 본문대로 옮김
감사 기도 '신앙의 보람'	"신앙의 <b>표</b> "(signum fidei)	미사 통상문 95항(구 통상문 97항)
영성체 전 "하느님의 어 린양, 세상의 죄를..."	" <b>보라</b> (Ecce)! 하느님의 어린양, ..."	경신성사성 의견에 따라, 주교 회의 결정(라틴어 Ecce 살림)
영성체 전 교우들의 응답 "제가 곧 나으리이다"	"제 <b>영혼</b> 이 곧 나으리이다" (sanabitur anima mea)	경신성사성 의견에 따라, 주교회의 결정 anima: 개인의 영혼을 뜻함

### • 경신성사성 의견에 따른 전례일 명칭과 등급 수정

변경 사유	변경 예
라틴어 최상급 형용사 '지극히 거룩하신' (Sanctissimus) 삽입	<b>지극히 거룩하신</b> 삼위일체 대축일 지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일 지극히 거룩하신 예수 성심 대축일
라틴어 본문의 수식어 명시	<b>온 누리의 임금</b> 이신 우리 주 예수 그리스도 왕 대축일 죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날
동정 마리아에 대한 형용사 '복되신'(Beata) 삽입	<b>복되신</b> 동정 마리아 탄생 축일 복되신 동정 마리아 모후 기념일
성탄, 부활 대축일 명칭을 라틴어 Dominus에 맞게 수정	<b>주님</b> 성탄 대축일, <b>주님</b> 부활 대축일
"한국 교회의 공동 수호자" 명칭 삭제	복되신 동정 마리아의 배필 성 요셉 대축일
"선교의 수호자" 호칭 삭제, 대축일에서 기념일로 등급 변경	아기 예수의 성녀 데레사 동정 학자 기념일 성 프란치스코 하비에르 사제 기념일

### • 한국 고유 전례력과 고유 거행(날짜 순)

전례일	비고
(음) 1.1. 설	기원 미사. 사순 시기 주일이나 재의 수요일 과 겹치면 사순 시기 그날의 미사 전례문
5.29. 복자 윤지충 바오로와 동료 순교자들	선택 기념일
6.25. 민족의 화해와 일치를 위한 미사	기원 미사
9.20. 성 김대건 안드레아 사제와 성 정 하상 바오로와 동료 순교자들 대축일	보편 전례력의 기념일을 한국에서 대축일 로 지냄
(음) 8.15. 한가위	기원 미사. 한국 순교자들 대축일과 겹치 면 대축일 미사 전례문
12.8. 한국 교회의 수호자, 원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일	

자세한 내용은 한국천주교주교회의 홈페이지([www.cbck.or.kr](http://www.cbck.or.kr))-소식 참조



## 소득공제용 기부금 영수증 신청 안내

- 그동안 서울주보 '사랑의 손길'에 아낌없는 사랑을 보내주신 후원자 여러분께 감사드립니다.
- 2017년 한 해동안 '사랑의 손길'에 보내주신 후원금에 대한 기부금 영수증을 신청받고 있습니다.
- 이미 신청하신 분들도 아래의 홈페이지에서 신청된 내용을 확인하시기 바랍니다.
- **인터넷 신청:** <http://cc.catholic.or.kr>(모바일 가능) • **전화 신청:** 727-2048 천주교 서울대교구 홍보국  
(입금일, 입금액, 입금명을 알아야 신청 가능하며, 개인정보 보호를 위해 인터넷으로 신청 바랍니다.)

- **정기후원 신청:** 아래의 계좌로 은행에서 자동이체를 신청하신  
뒤, 전화(727-2048)로 정기후원 신청을 해주시기 바랍니다. 매  
월 자동으로 기부금 영수증을 신청해 드립니다.(전화로 약속한 입  
금명으로 입금한 경우에만 가능함)

- **정기후원 계좌:** 우리은행 1005-803-271075 (재)바보의나눔

